

Listado de habilitados, rechazados y documentos por subsanar

Convocatoria: BECA DE TRADUCCIÓN-2019

Categoría: TRADUCTORES DEL INGLÉS

INSTITUTO DISTRITAL DE LAS ARTES

Código de inscripción	Participante	Representante	Nombre de la propuesta	Estado	Observaciones
1064-2-001	NICOLAS URIBE PANTOJA	No Aplica	TRADUCCIÓN DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DE LAS OBRAS "AFTERWARD", "THE EYES", "BEWITCHED", "KERFOL" Y "THE POMEGRANATE SEED" DE EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-002	ISABEL RUBIO MARIN	No Aplica	TRADUCIR A EDITH WHARTON AL ESPAÑOL COLOMBIANO	HABILITADA	
1064-2-003	SUSANA FERNANDEZ GIL	No Aplica	TRADUCCIÓN DE AFTERWARD DE EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-005	ANDREA DE LA CRUZ CASTRO	No Aplica	TRADUCCIÓN AFTERWARD	HABILITADA	
1064-2-007	EDWARD FABIAN GARCIA FORERO	No Aplica	TRADUCCIÓN "AFTERWARDS"	HABILITADA	
1064-2-009	KATERINA SIERRA FIODOROVA	No Aplica	TRADUCCIÓN TEXTO EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-011	ANGELA PATRICIA SUAREZ ALBA	No Aplica	TRADUCCIÓN FRAGMENTO "AFTERWARD" DE EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-012	DIANA MARCELA FORERO ROJAS	No Aplica	DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-013	CANDY LISETH NIETO BARRIOS	No Aplica	ENJOYING LITERATURE	HABILITADA	
1064-2-014	INES ELVIRA ROCHA TAMAYO	No Aplica	DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-016	JULIAN ALEJANDRO DIAZ APONTE	No Aplica	BECA DE TRADUCCIÓN / TRADUCTORES DEL INGLES	HABILITADA	
1064-2-018	ASTRID CAROLINA QUIÑONES RODRIGUEZ	No Aplica	DESPÚES - EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-024	CATHERINE BENAVIDES BUITRAGO	No Aplica	TRADUCCIÓN AFTERWARD	HABILITADA	
1064-2-025	SEBASTIÁN RODRÍGUEZ CÁRDENAS	No Aplica	TRADUCCIÓN	HABILITADA	
1064-2-027	CAMILO ANDRÉS UMAÑA MESA	No Aplica	TRADUCCIÓN INGLES A ESPAÑOL - FRAGMENTO DE: AFTERWARD	HABILITADA	
1064-2-028	PABLO ERNESTO REYES JIMÉNEZ	No Aplica	DESPUÉS, TRADUCCIÓN DE PABLO E. REYES	HABILITADA	
1064-2-030	JUAN PABLO BONILLA CARVAJAL	No Aplica	TRADUCCIÓN RELATO "MÁS TARDE" DE EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-031	JUAN CAMILO LEE PENAGOS	No Aplica	TRADUCCIÓN EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-032	ANA MARÍA BALAGUERA VARGAS	No Aplica	TRADUCCIÓN DESPUÉS, EDITH WHARTON	HABILITADA	

Listado de habilitados, rechazados y documentos por subsanar

Código de inscripción	Participante	Representante	Nombre de la propuesta	Estado	Observaciones
1064-2-033	ADRIANA GAMBOA MERCHÁN	No Aplica	TRADUCCIÓN DEL FRAGMENTO 2AFTERWARDS" TRADUCTORA: ADRIANA GAMBOA MERCHÁN	HABILITADA	
1064-2-034	CARLOS ARTURO HERNÁNDEZ GONZALEZ	No Aplica	HASTA DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-035	PAULA ANDREA BAUTISTA RODRIGUEZ	No Aplica	TRADUCCIÓN LITERARIA	HABILITADA	
1064-2-036	MARCELA DEL PORTILLO CURE	No Aplica	PARTICIPACIÓN EN CONVOCATORIA DE BECA DE TRADUCCIÓN DEL INGLÉS	HABILITADA	
1064-2-037	RICHARD JAIME LEÓN MONTAÑO	No Aplica	LITERATURE AND THE AUTHOR'S BETWEEN THE LINES	HABILITADA	
1064-2-038	GUISELLE PAOLA BELTRÁN GÁMEZ	No Aplica	THE HUGE COMMITMENT	HABILITADA	
1064-2-039	JOHANN SEBASTIAN BEN SAISAT	No Aplica	TRADUCCIÓN DE OBRAS DE EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-040	JUAN CARLOS ANDUCKIA AVILA	No Aplica	TRADUCCIÓN DE FRAGMENTO DE "AFTERWARD", DE EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-041	LAURA ALEJANDRA MORENO GONZÁLEZ	No Aplica	TRADUCCIÓN FRAGMENTO DEL LIBRO AFTERWARD	HABILITADA	
1064-2-042	GLORIA SUSANA ESQUIVEL GONZALEZ	No Aplica	DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-044	DANIEL DÍAZ	No Aplica	TRADUCCIÓN FRAGMENTO "AFTERWARD"	POR SUBSANAR	El participante debe subsanar copia legible por ambas caras de la cédula de ciudadanía vigente (amarilla con hologramas) o del comprobante de documento en trámite expedido por la Registraduría Nacional del Estado Civil, el cual se presume auténtico.
1064-2-045	ALBERTO SEBASTIAN GALVIS RAMIREZ	No Aplica	TRADUCCIÓN FRAGMENTO "AFTERWARD"-- ALBERTO GALVIS	HABILITADA	
1064-2-046	VIOLETA ALEJANDRA VILLALBA ZÚNIGA	No Aplica	MUCHO TIEMPO DESPUES POR EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-047	EDGAR FELIPE NEIRA DIAZ	No Aplica	DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-048	DIANA JIMENA ORDOÑEZ CASTILLO	No Aplica	TRADUCCIÓN AFTERWARD DJOC	HABILITADA	
1064-2-050	MANUELA MARÍA VALDÉS VALDÉS	No Aplica	DESPUÉS - EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-051	ALBERTO DE BRIGARD PEREZ	No Aplica	PROPUESTA PARA BECA DE TRADUCCIÓN DEL INGLÉS -RELATOS DE EDITH WHARTON - ALBERTO DE BRIGARD PÉREZ	HABILITADA	
1064-2-052	ALFONSO ARTURO CONDE RIVERA	No Aplica	MUESTRA DE TRADUCCIÓN DE AFTERWARD (E. WHARTON) PARA LA BECA DE TRADUCCIÓN - INGLÉS	HABILITADA	

Listado de habilitados, rechazados y documentos por subsanar

Código de inscripción	Participante	Representante	Nombre de la propuesta	Estado	Observaciones
1064-2-053	IVAN SANTIAGO CIFUENTES LOVO	No Aplica	TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL FRAGMENTO "AFTERWARDS" POR EDITH WHARTON	POR SUBSANAR	El participante debe subsanar copia legible por ambas caras de la cédula de ciudadanía vigente (amarilla con hologramas) o del comprobante de documento en trámite expedido por la Registraduría Nacional del Estado Civil, el cual se presume auténtico.
1064-2-054	MAGDA LENNY AGUDELO FLÓREZ	No Aplica	DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-055	NATALIA ANDREA LOPEZ ACERO	No Aplica	DESPUÉS - EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-056	GABRIELA MERCEDES ARCINIEGAS VIEIRA	No Aplica	TRADUCCION DE OBRAS DE EDITH WHARTON	RECHAZADA	La propuesta es rechazada según lo establecido en las "Condiciones generales de participación, numeral 5.6. Causales de rechazo 5.6.6. El participante no adjuntó uno o más documentos técnicos de la propuesta solicitados para evaluación del jurado."
1064-2-057	SHANAT ANDREA OLIVEROS AVENDAÑO	No Aplica	DESPUÉS...	HABILITADA	
1064-2-058	GERMÁN ENRIQUE DÍAZ SOTO	No Aplica	FRAGMENTO DEL CUENTO "AFTERWARD", TRADUCIDO AL ESPAÑOL	HABILITADA	
1064-2-059	DAYANA ANDREA HUERFANO VILLALBA	No Aplica	BECA DE TRADUCCIÓN: "DESPUÉS" (AFTERWARD) POR EDITH WARTHON	HABILITADA	
1064-2-060	ÓSCAR DANIEL SUÁREZ SUÁREZ	No Aplica	DESPUÉS TRADUCIDO POR: ÓSCAR SUÁREZ	HABILITADA	
1064-2-061	HERNÁN ALBERTO ROJAS ROLDÁN	No Aplica	TRADUCCIÓN	HABILITADA	
1064-2-062	CHARLIN DANIELA CASTILLO CAMELO	No Aplica	DESPUÉS - EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-064	NICOLÁS DÁVILA VELÁSQUEZ	No Aplica	TIEMPO DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-065	ZADA MELISA MANRIQUE LATORRE	No Aplica	DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-066	NICOLÁS AMAYA OLMOS	No Aplica	AFTERWARD	HABILITADA	
1064-2-067	MARTHA CECILIA MESA VILLANUEVA	No Aplica	TRADUCCIÓN DEL FRAGMENTO DE "AFTERWARD" DE EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-068	ALEJANDRO MALDONADO MARTÍNEZ	No Aplica	TRADUCCIÓN EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-069	ANDRES HERNANDO RUBIANO VELANDIA	No Aplica	TRADUCCIÓN DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DE LAS OBRAS "AFTERWARD", "THE EYES", "BEWITCHED", "KERFOL" Y "THE POMEGRANATE SEED" DE EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-070	MAYLIN DEL CARMEN PARIGUAN MARTINEZ	No Aplica	DESPUÉS	RECHAZADA	La propuesta es rechazada según lo establecido en las "Condiciones generales de participación, numeral 5.6. Causales de rechazo 5.6.6. El participante no adjuntó uno o más documentos técnicos de la propuesta solicitados para evaluación del jurado."

Listado de habilitados, rechazados y documentos por subsanar

Código de inscripción	Participante	Representante	Nombre de la propuesta	Estado	Observaciones
1064-2-071	LUIS FELIPE LÓPEZ GÓMEZ	No Aplica	MÁS-TARDE-DE-EDITH-WHARTON	HABILITADA	
1064-2-072	OSCAR LEONEL LEMES SIERRA	No Aplica	TIEMPO DESPUÉS	POR SUBSANAR	El participante OSCAR LEONEL LEMES SIERRA debe subsanar cédula(s) de extranjería que acredite(n) una permanencia continua mínima de dos (2) años en el país, a la fecha de cierre de inscripciones en la convocatoria. De acuerdo a lo estipulado en el numeral 5.3.1 Documentos formales de las Condiciones Generales de Participación.
1064-2-073	CARLOS ANDRÉS CIRO VELÁSQUEZ	No Aplica	'DESPUÉS', POR EDITH WARTHON (TRADUCCIÓN DE CARLOS CIRO)	HABILITADA	
1064-2-074	FELIPE VALDERRAMA BARAHONA	No Aplica	POSTERIORIDAD- TRADUCCIÓN DEL FRAGMENTO DE "AFTERWARD" DE EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-075	YENNY PAOLA FIERRO SÁNCHEZ	No Aplica	DESPUÉS POR EDITH WHARTON.	HABILITADA	
1064-2-076	CELIA MANUELA RONDON TORRES	No Aplica	DESPUES DE EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-077	LUISA ALEJANDRA MEJIA ROA	No Aplica	PERSIGUIENDO SUEÑOS EN EL VIENTO	HABILITADA	
1064-2-078	GERARDO HOLGADO FORNÉS	No Aplica	EDITH WHARTON - MUCHO DESPUÉS (FRAGMENTO)	POR SUBSANAR	El participante GERARDO HOLGADO FORNÉS debe subsanar cédula(s) de extranjería que acredite(n) una permanencia continua mínima de dos (2) años en el país, a la fecha de cierre de inscripciones en la convocatoria. De acuerdo a lo estipulado en el numeral 5.3.1 Documentos formales de las Condiciones Generales de Participación.
1064-2-080	CARLOS LEONARDO MAHECHA PARRA	No Aplica	"AFTERWARD" DE EDITH WHARTON (ESPERANDO QUE EL FANTASMA LA CASA LYG, EN DORSETSHIRE, SE ENCUENTRE BIEN DE SALUD)	HABILITADA	
1064-2-081	ADOLFO VILLAFUERTE	No Aplica	DESPUÉS - TRADUCCIÓN DEL INGLÉS	HABILITADA	
1064-2-082	DIANA MILENA SOTO SOTO	No Aplica	DESPUÉS POR DIANA MILENA SOTO	HABILITADA	
1064-2-083	FABIOLA MIGUEZ MATIZ	No Aplica	TRADUCCION DE INGLÉS - AFTERWARD	HABILITADA	
1064-2-084	ELMER EDUARDO DAZA MEDINA	No Aplica	EL DESPUÉS (AFTERWARD)	HABILITADA	
1064-2-085	FREDY LEONARDO TELLO MERA	No Aplica	TRADUCCIÓN DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DE LAS OBRAS "AFTERWARD", "THE EYES", "BEWITCHED", "KERFOL" Y "THE POMEGRANATE SEED" DE EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-086	DIEGO VILLA CABALLERO	No Aplica	BECA DE TRADUCCIÓN / TRADUCTORES DEL INGLÉS. AFTERWARD EDITH WHARTON. DIEGO VILLA CABALLERO	HABILITADA	
1064-2-087	MIGUEL ÁNGEL FAJARDO GARNICA	No Aplica	DESPUÉS	HABILITADA	

Listado de habilitados, rechazados y documentos por subsanar

Código de inscripción	Participante	Representante	Nombre de la propuesta	Estado	Observaciones
1064-2-088	GUSTAVO LEÓN OTÁLVARO OCAMPO	No Aplica	DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-089	ALEJANDRA GUARIN TELLEZ	No Aplica	TRADUCCIÓN INGLÉS - ESPAÑOL: AFTERWARD, DE EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-090	LINA MARÍA DUARTE TOVAR	No Aplica	DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-091	HUGO ANDRES GONZALEZ RINCON	No Aplica	TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DE FRAGMENTO DE "AFTERWARD" POR EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-092	DIEGO URIBE HOLGUIN GARCIA REYES	No Aplica	DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-093	ANDRÉS FELIPE MACIAS BASTO	No Aplica	TRADUCCIÓN DEL TEXTO AFTERWARD	HABILITADA	
1064-2-094	DANIELA RAMÍREZ FORERO	No Aplica	AFTERWARD BY EDITH WHARTON. TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL POR DANIELA RAMÍREZ FORERO	HABILITADA	
1064-2-095	SEBASTIÁN GOODBURN NÚÑEZ	No Aplica	TRADUCCIÓN AFTERWARDS DE EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-096	MARÍA CAROLINA GÓMEZ DELGADO	No Aplica	TRADUCCIÓN DE "AFTERWARD" POR EDITH WHARTON. CAROLINA GÓMEZ	HABILITADA	
1064-2-097	MARIA ISABEL GUTIERREZ	No Aplica	HASTA ENTONCES	HABILITADA	
1064-2-098	JUAN PABLO ALBORNOZ RODRIGUEZ	No Aplica	TRADUCCIÓN FRAGMENTO DE "AFTERWARD" DE EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-099	JULIANA ACERO CAMAÑO	No Aplica	TRADUCCIÓN INGLÉS 2019- DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-100	JAVIER ALEJANDRO GARCIA RUIZ	No Aplica	DESPUÉS, POR EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-101	JINELLA CHAPARRO SANCHEZ	No Aplica	AFTERWARD: TRANSLATE BY JINELLA	HABILITADA	
1064-2-102	VÍCTOR ANDRES RIVERA FERNANDEZ	No Aplica	TIEMPO DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-104	CLAUDIA CAROLINA GÓMEZ MOLINA	No Aplica	DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-105	LINA ANGELA QUIMBAYO CAICEDO	No Aplica	TRADUCCIÓN DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DEL FRAGMENTO DEL CUENTO "AFTERWARD" DE EDITH WHARTON.	HABILITADA	
1064-2-106	GIOVANNI ALEXIS MOSQUERA SABOGAL	No Aplica	DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-107	DIEGO ALEJANDRO CEPEDA GNECCO	No Aplica	DIEGO CEPEDA	HABILITADA	
1064-2-108	ALEJANDRO RAMÍREZ PULIDO	No Aplica	"DESPUÉS" POR: EDITH WHARTON / TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL (FRAGMENTO)	HABILITADA	
1064-2-109	ANDRÉS CAMILO HERNÁNDEZ PORTELA	No Aplica	BECA TRADUCCIÓN ARTES BECA TRADUCTOR INGLÉS	HABILITADA	

Listado de habilitados, rechazados y documentos por subsanar

Código de inscripción	Participante	Representante	Nombre de la propuesta	Estado	Observaciones
1064-2-110	JOSÉ OCTAVIO PINEDA ADAYA	No Aplica	TRADUCCIÓN DE AFTERWARD POR OCTAVIO PINEDA	HABILITADA	
1064-2-111	JUAN MANUEL CAYCEDO MOLINA	No Aplica	DESPUES, EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-112	SANTIAGO PARGA LINARES	No Aplica	TRADUCCIÓN EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-113	HENRY EFRAÍN OLARTE GUTIÉRREZ	No Aplica	FRAGMENTO "DESPUÉS" POR EDITH WHARTON	HABILITADA	
1064-2-114	ESTEBAN MAURICIO CORDOBA DIEZ	No Aplica	TRADUCCION OBRA LITERARIA EN INGLES "AFTERWARD" DE EDITH WHARTON POR ESTEBAN MAURICIO CORDOBA DIEZ	HABILITADA	
1064-2-115	DAIHANA LISBETH FLOREZ BARACALDO	No Aplica	TRADUCCION AFTERWARD POR LISBETH FLOREZ	HABILITADA	
1064-2-116	ANDREA PAOLA FIGUEROA RAMÍREZ	No Aplica	DESPUÉS (FRAGMENTO) TRADUCIDO POR ANDREA PAOLA FIGUEROA RAMÍREZ	HABILITADA	
1064-2-117	MARCO ANDRES SÁNCHEZ SANABRIA	No Aplica	DESPUÉS	POR SUBSANAR	El participante debe subsanar copia legible por ambas caras de la cédula de ciudadanía vigente (amarilla con hologramas) o del comprobante de documento en trámite expedido por la Registraduría Nacional del Estado Civil, el cual se presume auténtico.
1064-2-118	JULIÁN ALFREDO REYNA KARKOMÉS	No Aplica	AFTERWARD - DESPUÉS	HABILITADA	
1064-2-119	DANIELA MARIA ARIAS BARRAGAN	No Aplica	DESPUÉS. EDITH WHARTON. TRADUCCIÓN. DANIELA ARIAS	HABILITADA	